

Obec Čierna Voda, 925 06 Čierna Voda

IČO: 00 305 871



**Výročná správa
OBCE ČIERNA VODA
za rok 2020**

máj 2021

Identifikačné údaje obce :

Názov: Obec Čierna Voda

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad, 925 06 Čierna Voda 102

Telefón : 031/7848324

Fax: 031/7848297

e-mail: ciernavoda@ciernavoda-nyek.sk

web: www.ciernavoda-nyek.sk

Okres: Galanta

Kraj: Trnavský

IČO: 00305871

DIČ: 2021153508

Právna forma: obec

Deň vzniku: Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok, ktorý sa riadi zákon 369/1990 Zb. O obecnom riadení v znení neskorších predpisov, zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

História obce:

Obec je doložená v Zoborskej listine r.1113 ako Nek. Ďalšia písomná zmienka pochádzajúca z roku 1165 spomína obec v podobe Nech, niech, Neku. V chotári obce bola kedysi osada Peteháza, v listine doložená r. 1323. Čierna Voda začiatkom 14.storočia patrila k panstvu Matúša Čáka, neskôr bola poddanskou dedinou šintavského panstva a po roku 1817 Ceklínskeho panstva. V prvej polovici 19.storočia tu bol rozsiahly chov oviec. Obyvatelia sa zaoberali zväčša poľnohospodárstvom a rozvozom soli zo soľného skladu v Trsticiach.

Najstaršia pečať obce s kruhopisom PAGUS NEK 1688 sa vyskytuje na písomnostiach obce z 18. a 19. storočia. Symboly umiestnené v pečatnom obraze poukazujú na geografickú polohu obce, ktorá sa nachádzala na území medzi dvoma riekami Dudváhom a Malým Dunajom. Pečatný obraz zároveň poukazuje aj na spôsob živobytia obyvateľov, ktorým pravdepodobne bolo prevozníctvo, ale tradíciu tu malo aj chytanie rakov.

Rímskokatolícky kostol Panny Márie bol postavený začiatkom 20.storočia, stavba čerpá z domácej klasicistickej tradície. V obci je obnovená materská škola aj základná škola s VJM, kultúrny dom s tržnicou, centrum voľného času, dom smútku, futbalové ihrisko, detské ihrisko, multifunkčné ihrisko, vybudovaný je plynovod, vodovod a kanalizácia. V roku 2017 sa postavil bytový dom s 9 B. j. a koncom roka sa začal stavať aj bytový dom s 11 B. j., ktorý bol dokončený v roku 2019, v obci je vybudovaný kamerový systém, zateplili sa budovy ZŠ, MŠ, vymenili a opravili sa strechy, v roku 2018 sa realizovali obnovy kuchýň v kultúrnom dome, v materskej škole, riešili sa opravy budov v správe obce, vybuďovalo sa Outdoorové ihrisko, rozšírila sa verejná kanalizácia a verejný vodovod v obci v roku 2018 a 2019, postavila sa garáž pre hasičské vozidlo, v roku 2020 nové detské ihrisko pri bytovkách, pri MŠ, v roku 2018 sa osadil pomník k vysídleniu občanov obce, a koncom roka 2019 sa začala úplná rekonštrukcia kultúrneho domu, ktorá sa dokončila v roku 2020. Prebehla ďalšia realizácia vybudovania

a rozšírenia kamerového systému v obci, wifi pripojenie, rekonštrukcia sociálnych zariadení v ZŠ, v MŠ, oplatenie multifunkčného, oprava oplatenia futbalového ihriska.

Podnikateľská sféra obce sa dotýka viacero oblastí, z ktorých možno spomenúť výrobu nábytku, výrobu eurookien, ovocnú škôlku a poľnohospodársku výrobu.

Rozloha obce: 121,41 km²

Počet obyvateľov obce k 31.12.2020: 1421

Symboly obce :



Základné orgány obce :

1. Starostka obce – Mgr. Zuzana Csadyová,
2. Obecné zastupiteľstvo : Erika Manczalová, Gašpar Deák, Ing. Alexander Szalonnás, Alžbeta Tóthová, Zsolt Oros, Marian Tumma, Roland Nagy.

Starostka obce a poslanci obecného zastupiteľstva boli zvolení vo voľbách dňa 10. novembra 2018.

Obecný úrad zabezpečuje organizačné a administratívne práce, súvisiace s chodom obce. Pracovníkov obecného úradu a ich prácu organizuje a riadi starostka obce.

Hlavným kontrolórom obce je p. Agneša Királyová, ktorú zvolilo obecné zastupiteľstvo dňa 02.03.2015 na 6 ročné funkčné obdobie s pracovným úväzkom 0,30 % fondu pracovnej doby.

Obecné zastupiteľstvo zriadilo nasledovné komisie:

- Komisiu verejného poriadku
- Sociálnu komisiu
- Finančnú komisiu
- Komisiu výstavby, životného prostredia a rozvoja obce
- Komisiu kultúry
- Komisiu športu
- Komisiu vzdelávania a školstva.

V zmysle zákona č. 369/1990 Zb. je Obec Čierna Voda samostatným územným a správnym celkom Slovenskej republiky. Obec združuje osoby,

ktoré majú na jej území trvalý pobyt a ako právnická osoba za podmienok stanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže používať návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce, resp. na plnenie inej úlohy v štátnom záujme môže obec získať dotáciu zo strany štátu. Svoje úlohy a program môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, samosprávnym krajom, či inými právnickými alebo fyzickými osobami.

Majetok obce tvoria veci vo vlastníctve obce a jej majetkové práva. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, snahou obce je zveľaďovať a zhodnocovať tento majetok a zachovať ho v nezmenšenej hodnote. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Obec je zriaďovateľom Základnej školy s VJM 1.-4. ročník a Materskej školy s VJM. Do pôsobnosti obce patrí aj školská jedáleň.

Účtovníctvo obce je vedené v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy, obce a vyššie územné celky.

Od 1.1.2008 prešla štátna a verejná správa na novú metodiku účtovania a vykazovania založenej na medzinárodne akceptovaných účtovných štandardoch, ktoré majú v sebe implementovaný aktuálny princíp.

Mestá a obce novelou zákona č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov mali povinnosť po prvýkrát zostaviť programový rozpočet na obdobie rokov 2011 – 2013. Obec Čierna Voda vypracovala rozpočet na rok 2020 a výhľad na roky 2021 a 2022.

Obec v roku 2020 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10, ods.7)Zákona č. 583/2004. Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších.

Rozpočet obce na rok 2020 obecné zastupiteľstvo schválilo dňa 28.11.2019 uznesením č. 04/OZ/28/11/2019. Výhľad na roky 2021 a 2022 OZ bralo na vedomie dňa 28.11.2019 pod č. uznesenia 04/OZ/28/11/2019. Počas roka 2020 nebol rozpočet upravovaný prijatím rozpočtových opatrení.

Rozpočet obce je členený v súlade s § 10, ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov a v zmysle Opatrenia Ministerstva financií SR č. MF/010175/2004-42 z 8. decembra 2004 v znení dodatkov, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie.

V zmysle § 16, ods. 5 zákona č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, záverečný účet obsahuje najmä:

- a) Údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10, ods. 3, t. j.
 - Bežné príjmy a bežné výdavky
 - Kapitálové príjmy a kapitálové výdavky
 - Finančné operácie
- b) Hodnotenie plnenia rozpočtu obce
- c) Sociálny fond – tvorba a jeho použitie, rezervný fond
- d) Prehľad o stave finančných prostriedkov a údajoch dlhu
- e) Bilanciu aktív a pasív
- f) Údaje o nákladoch a výnosoch.

Celkový objem príjmov bežného a kapitálového rozpočtu predstavoval sumu vo výške 1 030 263,10 EUR. Celkový objem výdavkov bežného a kapitálového

rozpočtu obce bol v sume 1 027 494 EUR. Výsledkom rozpočtového hospodárenia za rok 2020 ako rozdiel medzi bežnými príjmami a výdavkami a kapitálovými príjmami a výdavkami je schodok vo výške 2 769,10 EUR. Bežný rozpočet skončil prebytkom vo výške 91 169,28 EUR a kapitálový rozpočet schodkom vo výške 88 400,18 EUR. Príjmové operácie boli vo výške 132 700,59 EUR a výdavkové operácie vo výške 133 370,31 EUR, prebytok je vo výške 669,72 EUR.

Prehľad o plnení rozpočtu za rok 2020 v EUR :

Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Plnenie rozpočtu	% plnenia
Bežné príjmy	919 196	919 196	981 350,04	106,76
Kapitálové príjmy	301 000	301 000	48 913,06	16,25
Príjmové finančné operácie	132 000	132 000	132 700,59	100,53
Príjmy spolu	1 352 196	1 352 196	1 162 963,69	86,00
Bežné výdavky	823 896	823 896	890 180,76	108,04
Kapitálové výdavky	440 500	440 500	137 313,24	31,17
Výdavkové finančné operácie	87 800	87 800	133 370,31	151,90
Výdavky spolu	1 352 196	1 352 196	1 160 864,31	85,85
Prebytok/schodok bežných príjmov a výdavkov	95 300	95 300	91 169,28	
Prebytok/schodok kapitálových príjmov a výdavkov	-139 500	-139 500	-88 400,18	
Prebytok/schodok finančných operácií	44 200	44 200	-669,72	
Prebytok/schodok spolu	0	0	2 099,38	
Prebytok/schodok rozpočtu bez zahrnutia finančných operácií	-44 200	-44 200	2 769,10	

Základná charakteristika obce

1) História, základné údaje

Obec Čierna Voda leží na okraji Žitného ostrova v okrese Galanta. Okres Galanta pozostáva celkovo z 36 obcí, z toho so štatútom mesta 3. Pre obec je charakteristická rieka Čierna Voda, ktorá preteká popri obci.

Počet obyvateľov v obci k 31.12.2020 predstavoval 1 421. Z celkového počtu obyvateľov obce bolo 465 mužov v produktívnom veku, 429 žien v produktívnom veku a deti od 0 až do 18 roku veku 267, zbytok obyvateľov v počte 260 je v poproduktívnom veku.

Celková výmera územia obce dosahuje 121,41 km².

V prvej polovici 19. storočia na území obce bol rozsiahly chov oviec. Obyvatelia sa zaoberali zväčša poľnohospodárstvom a rozvozom soli zo soľného skladu v Trsticiach. Najstaršia pečať obce s kruhopisom PAGUS NEIK 1688 sa vyskytuje na písomnostiach obce z 18. a 19. storočia. Symboly umiestnené v pečatnom obraze poukazujú na geografickú polohu obce, ktorá sa nachádzala na území medzi dvoma riekami Dudváhom a Malým Dunajom. Pečatný obraz zároveň poukazuje aj na spôsob živobytia obyvateľov, ktorým pravdepodobne bolo prevozníctvo, ale tradíciu tu malo aj chyťanie rakov. Rímskokatolícky kostol Panny Márie bol postavený začiatkom 20. storočia, stavba čerpá z domácej klasicistickej tradície.

Čierna Voda prešla cez posledné desaťročia mnohými zmenami. Bola tu postavená budova materskej školy, vybudovaný obecný vodovod a plynovod, rekonštruovaný kultúrny dom a kostol. Taktiež bola v roku 2012 vybudovaná Tržnica a zrekonštruovaná budova bývalého obecného úradu, ktorá slúži ako centrum voľného času. V roku 2013 boli realizované rekonštrukcie zadnej časti budovy obecného úradu a Dom smútku. Zároveň s rekonštrukciou Domu smútku bol vybudovaný osvetlený chodník zo zámkovej dlažby cez cintorín a vybudované nové Detské ihrisko v centrálnej časti obce. V roku 2015 sa v obci vybudoval centrálny kamerový systém a koncom roku 2015 sa začalo s realizáciou budovania multifunkčného ihriska, ktoré bolo dokončené v máji 2016 a garáže pre hasičské vozidlo a protipovodňový prives. V roku 2016 sa začala realizovať výstavba bytového domu s 9 b. j., ktorá bola kolaudovaná v júni 2017

a nájomníci bytového domu sa nasťahovali koncom augusta 2017. Na konci roka 2017 v októbri sa začalo s realizáciou výstavby bytového domu s 11 b. j., ktorý bol dokončený v roku 2019. V roku 2018 sa dostavala Garáž pre hasičské vozidlo a prívesný vozík, rozšírila sa verejná kanalizácia a verejný vodovod, zrealizovalo sa Outdoorové ihrisko, zmodernizovala sa kuchyňa v ŠJ a v KD. V roku 2019 sa realizovalo ďalšie rozšírenie verejného vodovodu a kanalizácie a na jeseň v 2019 sa začal rekonštruovať kultúrny dom, ktorý bol dokončený a slávnostne odovzdaný začiatkom roka 2020. Okrem investičných akcií sa v obci v júli 2015 realizoval 4. Európsky Piknik za účasti obcí z Maďarska, Talianska, Nemecka, Česka, Chorvátska a Rumunska a v roku 2018 sa tiež uskutočnilo stretnutie obcí uvedených štátov. Okrem toho sa každoročne organizuje Obecný deň, rôzne spoločenské podujatia, Deň detí a oslavy výročí organizované obcou a inými združeniami. V roku 2019 sa tiež realizovali opravy vnútorných častí budov v správe obce a realizovala sa rekonštrukcia a modernizácia pódia v kultúrnom dome. V roku 2020 sa zrealizovali a vybudovali detské ihriská pri bytových domoch, v materskej škole, realizovalo sa Wifi pripojenie cez nadáciu INEA EU vo výške 14 580 EUR, prebehla IV. etapa rozšírenia kamerového systému a začalo sa s rekonštrukciou budovy futbalového štadióna, opravou strechy, na ktorú obec získala dotáciu so SFZ vo výške 10 000 EUR.

Podnikateľská sféra obce sa dotýka viacero oblastí, z ktorých možno spomenúť poľnohospodársku výrobu a chov hovädzieho dobytku, výrobu nábytku a eurookien a ovocnú škôlku, obchody a reštauračné služby.

2) *Výchova a vzdelávanie*

Výchovno-vzdelávací proces v obci Čierna Voda zabezpečuje materská škola a základná škola so 4 základnými triedami s VJM.

3) *Zdravotníctvo*

Obec nemá vo svojej správe žiadne zdravotnícke zariadenie.

4) *Sociálne zabezpečenie*

Obec v zmysle zákona poskytuje obyvateľom obce v hmotnej núdzi a ťaživej životnej situácii príspevky v hmotnej núdzi a jednorázové príspevky dôchodcom od 65 roku veku a novorodencom.

V rámci sociálnych služieb zabezpečuje prostredníctvom školskej jedálne obedy pre dôchodcov.

5) Kultúra, šport a družobné vzťahy

Obec každoročne poskytuje dotáciu na činnosť futbalového klubu, ktorý pôsobí na území obce, kultúrnym a spoločenským organizáciám a rímsko-katolíckej cirkvi.

3) Organizačná štruktúra

Obecný úrad

ZŠ a MŠ bez právnej subjektivity.

Obec Čierna Voda nie je zriaďovateľom žiadnej príspevkovej, resp. rozpočtovej organizácie.

Rozpočet obce na rok 2020, jeho plnenie a hodnotenie

Rozpočet obce na rok 2020

Rozpočet obce Čierna Voda na rok 2020 Obecné zastupiteľstvo schválilo dňa 28.11.2019 uznesením č. 04/OZ/28/11/2019. Výhľad na roky 2021 a 2022 obecné zastupiteľstvo bralo na vedomie dňa 28.11.2019 pod č. uznesenia 04/OZ/28/11/2019. Počas roka 2020 rozpočet nebol upravovaný rozpočtovými opatreniami.

Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Rozpočet obce Čierna Voda na rok 2020 bol zostavený ako vyrovnaný:

- v oblasti bežného rozpočtu - rozpočtované bežné príjmy vo výške 919 196 EUR a bežné výdavky 823 896 EUR,
- v oblasti kapitálového rozpočtu - rozpočtované kapitálové príjmy vo výške 301 000 EUR a kapitálové výdavky 440 500 EUR,
- finančné operácie boli v roku 2020 zapojené do schváleného rozpočtu obce a to príjmy vo výške 132 000 EUR a výdavky vo výške 87 800 EUR.

Položka rozpočtu	Rok 2020 schválený po úprave rozpočet v EUR
Bežné príjmy	919 196
Bežné výdavky	823 896
Výsledok bežného rozpočtu	95 300
Kapitálové príjmy	301 000
Kapitálové výdavky	440 500
Výsledok kapitálového rozpočtu	-139 500
Finančné operácie príjmové	132 000
Finančné operácie výdavkové	87 800
Výsledok finančných operácií	44 200
Príjmy spolu	1 352 196
Výdavky spolu	1 352 196
Výsledok hospodárenia	0

Hodnotenie plnenia rozpočtu obce za rok 2020

Obec Čierna Voda v roku 2020 dosiahla skutočné **celkové príjmy v objeme 1 162 963,69 EUR**, čo predstavuje plnenie schváleného rozpočtu na 86 %. **Celkové výdavky** obce k 31.12.2020 **dosiahli výšku 1 160 864,31 EUR**, čím čerpanie výdavkov dosiahlo úroveň 85,85 %.

V zmysle § 2 ods. b/ zákona („prebytok rozpočtu obce je kladný rozdiel medzi príjmami rozpočtu obce BP, KP a PFO a výdavkami rozpočtu obce BV, KV a VFO“) obci za rok 2020 vznikol prebytok vo výške 2 099,38 €.

V zmysle § 16 ods. 6 zákona na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu z tohto prebytku sa vylučujú nevyčerpané účelové finančné prostriedky a poskytnuté úvery.

Za rok 2020 obec Čierna Voda dosiahla prebytok rozpočtového hospodárenia vo výške 2 769,10 EUR.

Rozbor plnenia príjmov a výdavkov obce za rok 2020 v €

a) Plnenie bežného rozpočtu obce za rok 2020

Bežné príjmy

Celkové bežné príjmy tvorili v roku 2020 podstatnú časť celkových príjmov obce. Ku koncu roka 2020 ich objem dosiahol 981 350,04 EUR, čo v porovnaní so schváleným rozpočtom predstavuje plnenie na 106,76 %.

Bežné príjmy obce Čierna Voda v roku 2020 tvorili daňové príjmy, nedaňové príjmy a bežné granty a transfery.

Celkové daňové príjmy obce boli rozpočtované na rok 2020 v sume 529 471 EUR. Skutočne dosiahnuté príjmy tvorili 518 704,60 EUR, ich plnenie tak dosiahlo úroveň 97,96 %.

Daňové príjmy obce tvorili:

- a) **Daň z príjmov a kapitálového majetku** – sú podielové dane, ktoré tvoria najvýznamnejšiu príjmovú časť rozpočtu obce. Ide o výnos dane z príjmov fyzických osôb prerozdeľovaný zo štátneho rozpočtu obciam v zmysle nariadenia vlády SR o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve.

Obec Čierna Voda v roku 2020 obdržala zo Štátneho rozpočtu SR ako výnos z dane z príjmov fyzických osôb 435 408,23 EUR. V porovnaní s rozpočtovanými príjmami z výnosu dane z príjmov FO v sume 457 126 EUR ide o plnenie na 95,24 %.

- b) **Daň z majetku** - daň z nehnuteľností upravuje zákon č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov. Daň z nehnuteľností sa delí na daň z pozemkov, daň zo stavieb a daň z bytov a nebytových priestorov.

Obec Čierna Všeobecne záväzným nariadením obce Čierna Voda č. 2/2018 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady a schváleným Dodatkom č. 1 k VZN stanovila podmienky určovania a vyberania dane z nehnuteľností na území Obce Čierna Voda. Toto nariadenie nadobudlo účinnosť 1. januára 2020.

Obec Čierna Voda v roku 2020 rozpočtovala príjem z dane z nehnuteľností na území katastra obce v sume 42 100 EUR, pričom skutočné plnenie dosiahlo úroveň 50 600,79 EUR, čo predstavuje plnenie na 120,19 %.

- c) **Dane za tovary a služby** – sú tzv. miestnymi daňami, ktoré určuje obec a ktorých správcom je obec. Patria sem daň za psa, za nevýherné hracie automaty, za užívanie verejného priestranstva za komunálny odpad.

Podmienky určovania a vyberania miestnych poplatkov na území Obce Čierna Voda ustanovuje Všeobecne záväzné nariadenie obce Čierna Voda č. 2/2018 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady a Dodatkom č. 1 k VZN. Toto nariadenie nadobudlo účinnosť dňa 1. januára 2020.

Obec rozpočtovala v roku 2020 príjem dane za tovary a služby vo výške 30 245 EUR. Skutočný príjem k 31.12.2020 predstavoval 32 695,58 EUR, to znamená, že uvedené príjmy boli plnené na 108,10 %.

Nedaňové príjmy

Obec rozpočtovala v roku 2020 nedaňové príjmy bežné v sume 241 475 EUR. Skutočné príjmy nedaňové ku koncu roka 2020 boli vo výške 316 144,07 EUR. Úroveň ich plnenia sa dosiahla na 130,92 %. Štruktúra nedaňových príjmov bežných je nasledovná:

- 1- **Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku** – sú príjmami, ktoré vznikajú z vlastníctva majetku obce. Tvoria ich predovšetkým príjmy z prenájmu majetku obce, nebytových priestorov a pozemkov v zmysle uzatvorených nájomných zmlúv.
Príjmy obce z podnikania a vlastníctva majetku za rok 2020 boli rozpočtované vo výške 53 000 EUR, pričom plnenie bolo vo výške 52 979,54 EUR.
- 2- **Administratívne poplatky a iné poplatky** – predstavujú ostatné poplatky pre obec, poplatky za MŠ, družinu, poplatky z Environmentálneho fondu za uloženie KO a iné poplatky, hrobové miesta, úroky z účtov.
V roku 2020 Obec Čierna Voda dosiahla skutočný príjem z ostatných poplatkov a platieb 261 415 EUR, čo v porovnaní s rozpočtovanými príjmami obce vo výške 188 460 EUR predstavuje plnenie na 138,71 %.
- 3 - **Iné nedaňové príjmy** – v roku 2020 dosiahli výšku 1 749,53 EUR.

Granty a transfery bežné

Príjmy z transferov a decentralizačných dotácií sú finančné prostriedky, ktoré sú účelovo určené. Väčšina z nich je použitá na mzdy, odvody z miezd a materiálové zabezpečenie zamestnancov preneseného výkonu štátnej správy. Časť finančných prostriedkov je získaná na základe grantov a je určená na financovanie konkrétnych projektov.

Obec v roku 2020 prijala granty a transfery bežné v sume 146 501,37 EUR. Rozpočtované granty a transfery boli vo výške 148 250 EUR. Plnenie bolo vo výške 98,82 %. Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

Poskytnuté transfery v roku 2020 (ŠR a iné subjekty) :

Poskytovateľ transferu	Výška transferu v EUR
MV SR – Okresný úrad Trnava odbor školstva	104 613,00
Okresný úrad Galanta – prenes.výkon štát.správy, dot.voľby, CO, COVID 19	8 737,39
Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. Rozvoja – stav. úrad	2 007,36
Okresný úrad Trnava odbor pre cestnú dopravu a kom.	59,40
Dotácia z ŠÚ SR	2 976,00

Okresný úrad Trnava odbor starostlivosti o ŽP	130,63
Úrad práce soc.vecí a rodiny Galanta – dotácia na mzdy AČ, materiál	17 589,59
Dotácia na stravu	6 888,00
Dotácia MV SR - DHZ	3 000,00
Dotácia nadácie Volkswagen	500,00
celkom	146 501,37

Poskytnuté transfery z rozpočtu obce za rok 2020

Obec Čierna Voda v roku 2020 poskytla dotácie z rozpočtu obce nasledovným fyzickým a právnickým osobám podľa jednotlivých doručených žiadostí v zmysle platného VZN č. 2/2015

Žiadateľ	Poskytnutý transfer v EUR
Telovýchovná jednota Čierna Voda	11 773,10
Celkom	11 773,10

Obec v roku 2020 na základe uznesenia OZ uhradila faktúru za zhotovenie zvonice v rímskokatolíckom kostole v Čiernej Vode vo výške 8 400 EUR.

Plnenie bežných výdavkov za rok 2020

Obec v roku 2020 plánovala bežné výdavky v sume 823 896 EUR, skutočné čerpanie bolo vo výške 890 180,76 EUR čo predstavuje 108,04 %.

Bežné výdavky zahŕňajú mzdy, platy a služobné príjmy, poistné a príspevok do poisťovní, tovary a služby, bežné transfery, splácanie úrokov a ostatné platby.

v EUR

Bežné výdavky	Rozpočet	Skutočnosť
Mzdy, platy a služobné príjmy	352 700	344 764,63
Poistné a príspevky do poisťovní	111 650	122 566,44
Tovary a služby	304 896	387 308,98
Bežné transfery	51 150	30 493,27
Splácanie úrokov a ostatné platby	3 500	5 047,44
Celkom	823 896	890 180,76

Plnenie kapitálového rozpočtu obce za rok 2020

Kapitálové príjmy obce v roku 2020 boli rozpočtované a očakávané vo výške 301 000 EUR, skutočné plnenie kapitálových príjmov bolo vo výške 48 913,06 EUR. Obec v roku 2020 obdržala dotáciu na rekonštrukciu požiarnej zbrojnice vo výške 11 264,06 z MV SR, dotáciu na rekonštrukciu strechy FŠ vo výške 10 000 EUR, dotáciu z EU nadácie INEA na wifi vo výške 14 580 EUR a príjmy z predaja pozemkov 13 069 EUR.

Obec z poskytnutých dotácií, z poskytnutých úverov a z vlastných prostriedkov financovala rekonštrukciu strechy a budovy FŠ vo výške 22 188,91 EUR, rekonštrukcia KD II. etapa vo výške 57 355,10 EUR, WIFIEU vo výške 14 580 EUR, rozšírenie kamerového systému IV. etapa 11 651,18 EUR, detské ihriská vo výške 11 730 EUR náklady na vypracovanie projektových dokumentácií vo výške 950 EUR, splátka leasingu motorového vozidla vo výške 5 308,03 EUR, oplatenie MI vo výške 13 549,02 EUR, kúpa pozemkov vo výške 1 EUR.

Finančné operácie rozpočtu v roku 2020

Schválený rozpočet na rok 2020 plánoval zapojiť finančné operácie príjmové vo výške 132 000 EUR na predfinancovanie a realizáciu projektov. Skutočné finančné operácie príjmové v roku 2020 dosiahli výšku 132 700 EUR, ktoré tvoria zostatok prijatých úverov z predchádzajúcich rokov na predfinancovanie projektov, kontokorentný úver a prijatá návratná finančná výpomoc z MF SR vo výške 24 021 EUR.

Finančné operácie výdavkové boli rozpočtované vo výške 87 800 EUR. Skutočné FO boli čerpané vo výške 133 370,31 EUR, ktoré zahrňujú splátky prijatých a zostatky úverov.

Sociálny fond

Povinný prídelenie do sociálneho fondu obce tvorí podľa § 3 ods. 1 písm. A/ zákona č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde vo výške 1 % hrubých miezd bez náhrad. Finančné prostriedky sociálneho fondu obce sú vedené na samostatnom bankovom účte č. 1132660056/0200 vedený vo VÚB, a.s. pobočka Galanta.

Sociálny fond

Počiatočný stav k 1.1.2020 241,09 EUR

Tvorba 2 620,47 EUR

Použitie 2 620,47 EUR

Zostatok k 31.12.2020 241,09 EUR

Sociálny fond bol čerpaný na príspevky vo výške 17 % na nákup stravných lístkov a obedy poskytnuté vo vlastnej réžii pre zamestnancov obce.

Prehľad o stave finančných prostriedkov a vývoji dlhu

Účty vedené v peňažných ústavoch:

Bankové účty Obce Čierna Voda – stav k 31.12.2020 :

Názov banky	Číslo účtu	zostatok k 31.12.2020
VÚB a.s., pob.Galanta	17527132/0200	0 €
VÚB a.s., pob.Galanta	1132660056/0200	29,33 €
VÚB a.s., Pob.Galanta	1642126355/0200	123,54 €
PRIMA Banka Slovensko	1172594006/5600	525,51 €
VÚB a.s., pob. Galanta	2945571653/0200	6 542,55 €
VÚB a.s., Pob. Galanta	2171674754/0200	29,32 €
VÚB a.s., Pob. Galanta	2993569056/0200	70,86 €
VÚB a.s., Pob. Galanta	1149788654/0200 ŠJ	3 586,61 €

Zostatok v pokladni obecného úradu a ŠJ bol k 31.12.2020 3 403,94 EUR, ceniny (stravné lístky) – zostatok k 31.12.2020 činil 1 543,49 EUR – 403 ks.

Stav záväzkov a pohľadávok k 31.12.2020 :

Krátkodobé záväzky k 31.12.2020 celkom 105 766,46 EUR,

Z toho :

- dodávatelia 15 176,89 EUR
- nevyfaktúrované dod. (dodávatelia)..... 7 909,14 EUR
- záväzky z nájmu 13 016,88 EUR
- iné záväzky (zrážky) 345,20 EUR
- záväzky voči zamestnancom25 033,34 EUR
- zúčtovacie s org. Soc a zdravotného poistenia15 368,83 EUR
- ostatné priame dane28 916,18 EUR

Dlhodobé záväzky k 31.12.2020 – sociálny fond 241,09 EUR

Krátkodobé pohľadávky k 31.12.2020 celkom 33 112,43 EUR

Z toho :

- odberatelia 588,00 EUR
- vrátené preplatky..... 18 442,25 EUR
- nedaňové pohľadávky 11 371,54 EUR
- daňové pohľadávky obce 887,80 EUR
- pohľadávky z nájmu bytov..... 1 822,84 EUR

Dlhové zataženie obce k 31.12.2020 :

Úver číslo	Názov banky	Zostatok k 31.12.2020
Kontokorentný úver	VÚB a.s., pobočka Galanta	37 815,59 €
Investičný úver (vybud. Verejného vodovodu a kanalizácie)	VÚB a.s., pobočka Galanta	41 041,98 €
Investičný úver (zateplenie MŠ)	VÚB a.s., pobočka Galanta	18 106,50 €
Úver ŠFRB 9 B.j.	ŠFRB	300 163,51 €
Úver ŠFRB 11 B.j.	ŠFRB	281 901,70 €
Návratná finančná výpomoc	MF SR	24 021,00 €
Krátkodobý úver 10 rokov	PRIMA banka	49 000 €
Prijaté zábezpeky - nájom	Nájomníci bytovky	13 016,88 €

Bilancia aktív a pasív obce k 31.12.2020**Aktíva v EUR**

Názov	ZS k 1.1.2020	KS k 31.12.2020
Majetok spolu	2 885 361,00	2 885 067,54
Neobežný majetok	2 847 971,90	2 805 310,67
Z toho :		
Dlhodobý hmotný majetok	2 589 092,34	2 546 431,11
Dlhodobý finanč.majetok, z toho:	258 879,56	258 879,56
A. akcie ZsVAK a.s.	257 883,56	257 883,56
B. podiel KEREKTÓ TKO s.r.o.	996,00	996,00
Obežný majetok, z toho :	37 389,10	49 756,87
zásoby	518,69	789,29
Pohľadávky	23 777,98	33 112,43
Finančný majetok	13 092,43	15 855,15

Pasíva v EUR

Názov	ZS k 1.1.2020	KS k 31.12.2020
Vlastné imanie a záväzky	2 885 361,00	2 855 067,54
Vlastné imanie VH	636 013,20	670 199,88
z toho:		
Nevysp.výsledok z minulých rokov	634 608,31	636 013,20
VH za účtovné obdobie	1 404,89	34 186,68
Záväzky, z toho:	867 725,63	860 095,43
Ostatné dlhodobé záv.	600 751,51	582 065,21
Ost. zúčt. zo ŠR	1 610,66	2 037,60
Záväzky soc.fond	241,09	241,09
Krátkodobé záväzky, z toho:	184 109,28	105 766,46
- Dodávatelia	41 450,54	15 176,89
- Nevyf.dodávky	19 623,06	7 909,14
- záväzky z nájmu	18 324,92	13 016,88
- iné záväzky	25 536,77	345,20
- zamestnanci	21 977,27	25 033,34
- zúčt.s org.soc.a zdrav.poistenia	28 342,40	15 368,83
- Ostatné priame dane	28 854,32	28 916,18
Bankové úvery a výp.	81 013,09	169 985,07
Výnosy budúcich období	1 381 622,17	1 324 772,23

Údaje o nákladoch a výnosoch obce k 31.12.2020 v EUR

Náklady	Predchádzajúce účt. obdobie k 31.12.2019	Bežné účtovné obdobie k 31.12.2020
Spotrebované nákupy, z toho:	126 835,28	150 761,48
- spotreba materiálu	73 471,23	93 107,10
- spotreba energií	44 116,33	48 174,85
- spotreba neskl.dod.	6 331,72	6 289,93
- predaný tovar, nehnuteľnosť	2 916,00	3 189,60
Služby	133 848,18	147 673,74

Osobné náklady, z toho:	484 925,95	490 158,42
- mzdové náklady	351 554,89	363 033,93
- zák.soc.poistenie	119 883,48	116 632,31
- zákon. Soc.nákl.	13 487,58	10 492,18
- ost.soc.nákl.	0	0
Dane a poplatky	37 405,99	35 607,57
Ost. nákl. na prev. čin.	9 616,76	18 818,14
Opr.pol. rezervy	2 382,96	0
Odpisy	137 341,96	165 134,16
Finančné náklady	13 332,44	14 141,78
Mimoriadne náklady	0,00	0,00
Nákl. na transfery	23 807,67	25 087,07
Náklady celkom	967 114,23	1 047 382,36

Výnosy	Predchádzajúce účt. obdobie k 31.12.2019	Bežné účtovné obdobie k 31.12.2020
Tržby za vlastné výrobky a služby	24 436,22	18 963,91
Aktivácia vnútropod.sl.	0,00	0,00
Daňové a colné výnosy samosprávy, z toho:	534 592,90	534 446,79
- daňové výnosy sam.	494 580,60	481 487,03
- Výnosy z poplatkov	40 012,30	52 959,76
Ost. výnosy z prev. čin.	54 952,12	62 528,49
Zúčt. rezerv a oprav. položiek	0,00	0,00
Finančné výnosy	0,00	277
Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
Výnosy z transferov	354 537,88	465 352,85
Výnosy celkom	968 519,12	1 081 569,04
Výsledok hospodárenia	1 404,89	34 186,68

Spracovala:
Hana Huszárová
Čierna Voda, 12.05.2021



Mgr. Zuzana Csadyová
starostka obce